

Přítomni: J. Neudertová, J. Hořínková, A. Janáčková, , S. Zíková, L. Zíka, J. Jelínková, V. Mojžíš,

D. Mojžíšová, J. Kočí, A. Cibochová, H. Čížková, P. Tikman, M. Franěk

Omluveni: Z. Horváthová

Poděkování Saše J. za podání informací do Rady MČ P 20 o akcích (ofic. návštěva a Velikonoce v Mios), Mirkovi F. za letenky.

Akce v roce 2014

14. - 18. 3. 2014 Festiv'art v Mions a oficiální návštěva z HP

Cesta na letiště 14. 3.: Sraz u metra na Černém Mostě ve 14:00.

Odlet z Prahy v pátek **14. března** v 16:40, přilet do Lyonu v 18:25

Odlet z Lyonu v úterý **18. března** v 10:20, přilet do Prahy v 12:05

Obrazy do Mions a zpátky veze J. Kočí. Starostka HP má dárek pro P. Serres za ÚMČ (kazetu se sklenicemi), DM nechá vyrobit pamětní certifikát. Podepíší Moravcová, Liška a Mojžíšová.

Text:

Motto: Partnerská spolupráce měst znamená, že se dvě komunity spojí, aby pořádaly akce s evropskou perspektivou, s cílem řešit své problémy a vytvářet mezi sebou stále pevnější vazby přátelství.

Les jumelages, c'est la rencontre de deux communes qui entendent proclamer qu'elles s'associent pour agir dans une perspective européenne, pour confronter leurs problèmes et pour développer entre elles des liens d'amitié de plus en plus étroits.

Vedení Městské části Praha 20 - Horní Počernice

a jeho výbor pro partnerství

děkují starostovi města Mions

Paul Serres

za dlouholetou podporu spolupráce mezi oběma městy

u příležitosti 10. výročí prvního setkání v březnu 2004

a podpisu memoranda o budoucí spolupráci.

Hana Moravcová

Ivan Liška

Dana Mojžíšová

--

Letadlem: Jana Horinkova, Miroslav Franek, Jana Neudertova, Alexandra Janackova , Jana Jelinkova /pouze cesta tam/, Hana Moravcova, pí Moravcová, Hana Cizkova, Betty Cibochova, Wladimir Mojzis, Dana Mojzisova, Miloslav Bláhovec, Petr Tikman

Autem: Jaroslav Koci, Sona Zikova, Libor Zika, Filip Minarik (nepožaduje pojištění obrazů. Jana Hořínková zapůjčí box na přepravu materiálu a obrazů). Richard Stára a Jaroslav Stára nejedou.

Doporučení členům VPP, aby si vzali naše krásná trika s logy. Kdo potřebuje dát něco do auta Jardovi, má možnost ve čt 13. 3. po 16. hodině.

Hébergement

1 Jana Horinkova Hana Cizkova / Gilles D'Olivera

2 Miroslav Franek /Jacqueline Peyron

3 Jana Neudertova, Alexendra Janackova / Christian Hennocq

5 JanaJelinkova, Philip Minarik / Monique Chapat

6 Hana Moravcova, sa mère, Jaroslav Koci, Dana et Wladimir Mojzis / Alain Nyffenegger

9 Betty Cibochova Josiane Taglang

<u>12</u>	<u>Petr Tikman</u>	<u>Christine Metral</u>
<u>16</u>	<u>M Blahovec</u>	<u>/JC Bellock</u>
<u>14</u>	<u>Sona et Libor Zika</u>	<u>/ Didier Bernard</u>

Program návštěvy Mions ve dnech 14. - 18. března 2014

pátek 14. 3.

18.30 odvoz z letiště St Exupéry
Jarda přijede autem k Alainovi kdykoli během dne

20.00 přijetí starostou Mions Paulem Serrem v nové obřadní síni, večeře formou bufetu
Setkání posunuto o trochu později, abychom se mohli převléknout, bude-li to někdo potřebovat

sobota 15. 3.

7.30 odjezd na celodenní výlet do **Savojska**, sraz na parkovišti u mediatéky
malý okružní výlet (nevím, zda pěšky nebo autobusem) viz. lac de **Bourget**
degustace savojských vín a oběd
návštěva pražírny kávy
prohlídka měďárny
19.00 návrat do Mions a večeře v rodinách

neděle 16. 3.

tři možnosti na výběr

9.00 odjezd do **Lyonu** a návštěva řemeslného trhu na nábřeží Saony
každou neděli ráno se zde scházejí umělci, výtvarníci, řemeslníci

nebo

9.00 odjezd do **Lyonu** - Croix Rousse, kde navštívíme místní trh a projdeme si celou čtvrť se zajímavou architekturou

12.00 oběd v typické lyonské hospůdce "bouchon lyonnais"

14.00 návštěva **muzea knihtisku**

nebo

14.00 prohlídka **nového tunelu** v Croix Rousse: tunel pro pěší, cyklisty i MHD, různé výstavy a hry světél

18.00 návrat do Mions, večeře v rodinách

nebo

8.30 odjezd na celodenní výlet do **Avignonu**
19.00 návrat a večeře v rodinách

pondělí 17.3.

volný den s hostitelskými rodinami nebo výborem pro partnerství
příprava výstavy Filipa Minaříka
18.30 vernisáž Jarního salonu výtvarných děl
20.30 večeře organizovaná radnicí v CATEM (místní luxusní kantýna)

úterý 18.3.

odlet a odjezd domů

Jana N.: Kontaktoval ji p. Nechuta z Lyonu (občan HP z Otovické), ví o partnerství s Mios, je pozván na vernisáž F. Minaříka.

30. 3. – 3. 4. 2014 České Velikonoce v Mions

Koordinuje Z. Horváthová, pojedou 4 lidi z DDM, ubytování v rodinách, návštěva v DDM Mions potvrzena. Francouzi přispějí 300 Euro na dopravu. Pozor: na základě kvitance musí být peníze poslány přes účet, žádná hotovost! Netýká se 200 eur za materiál, který DDM pro akci nakoupí. Zúčastní se: Zdenka Horvathova, Karel Simecek, Hana Volfova, Jana Jelinkova (zůstává v Mios po ofic. návštěvě až do akce Velikonoce). Saša J. požádala ÚMČ o auto.

22. – 26. dubna 2014 Festiv'art: Obrázky z Mios na Chvalském zámku a oficiální návštěva z Francie

Němci nemohou přijet, budou zde při výměnném pobytu dětí **10. – 17. 6. 2014.**

Dva vítězové festivalu amatérských umělců představí 12 obrazů, 3 vítězové fotografické soutěže jejich fotky. Exponáty přiveze Jarda K. v dubnu. Přijede delegace z radnice, nový starosta a členové CdJ.

Alain nabídl úhradu za ubytování, pokud nebude možné všechny umístit v rodinách. Přijedou mikrobusem.

Návrh programu:

Út 22. 3. odpoledne příjezd, ubytování a večeře u D. Fialy na Chvalech, zajistí DM (18.00 - 20.00 Monique u Jany J. v kurzu francouzštiny v DDM)

St 23. 4. v 19.00 vernisáž výstavy Festiv'art: Obrázky z Mios (výstava 23. 4. - 4. 5. 2014)

Anotace: Amatérští umělci z Mions, francouzského partnerského města Horních Počernic, představí své obrazy a fotografie. Výstavu pořádá zahraniční výbor Prahy 20 a Comité de Jumelage v Mions ve spolupráci s Chvalským zámkem.

Instalace v úterý 23. 4. dopoledne, domluvit se Soňou a Bety, můžou nám půjčit 15 rámu, **ve 20.00** Oficiální večeře na Chvalském zámku (na schůzku s A. Stárovou v po 24. 3. v 9:30 jdou Saša J.

a Dana M.)

Čt 24. 4. Pracovní setkání (H. Moravcová potvrdila) a Praha

Pá 25. 4. Výlet do Litoměřic (koordinuje S. Zíková). A. Janáčková požaduje cenovou nabídku dopravy a jídla, vzhledem k rozpočtu je třeba šetřit. S. Zíková navrhuje výstup na Dómský vršek, oběd v Radničním sklípku, poté rozchod po Litoměřicích a odjezd do Želhostic a Žernosek na víno, podívejte se na odkazy:

<http://www.radnicni-sklipek.cz/radnicni-sklipek/>

<http://www.zernosecke-vinarstvi.cz/>

So 26. 4. volno a odjezd

1. Alain et Geneviev / Jarda Koci
2. Jacquelin et Jean Claude Peyron / Dana Mojzis
3. Monique et Robert Chapat chez /Jana Jelinek
4. Patricia et Jean Pier Berthélémy / Bety Cibochova?
5. Christian et Monika Hennocq / Sasa Janacek?
6. Josianne et Bernard Taglang / penzion Rodos a Brilliant, stejně jako ostatní /Demont, Millot etc, ubytování zajistí DM
7. Pokud přijede nový starosta s dalšími radními, budou v penzionu nebo v hotelu.

Červen 2014 Výstava dětských prací na téma Lettre - Písmo v Mions

Soňa Z., Bety C., Zdeňka H. a Jana N. se sejdou a připraví výstavu podobně jako Modrou.

10. – 17. 6. 2014 Výměnný pobyt německých žáků v ZŠ Ratibořická

J. Neudertová požádá o finanční příspěvek z rozpočtu VPP (citovat smlouvu o partnerství – slib o vzájemném hrazení nákladů při výměnných pobytech). Budeme se jim v rámci možností věnovat, když nemohou v dubnu přijet.

Odověď a pozvání do Brusbüttelu odesláno. **POZOR! Máme desáté výročí s Němci!**

Ubytování zajistí DM, až budeme přesně vědět, kdo přijede a na kolik nocí. Jana N. ubytuje J. Storjohan, Bety Karin Süffke (celkem by přijelo 12 lidí)

Návrh programu:

10. 6. Příjezd vlakem na Hl. n. v 16:16, odjezd do HP v 16:32

Ubytování, večere u Fialy v 19:00, cca v 19:00

11.6. dopoledne s dětmi v ZŠ Ratibořická, pak u starostky (nebo opačně dle jejího programu), oběd v ZŠ Ratibořická, odpoledne v Praze, večere tamtéž

12.6. Celodenní výlet cca 50 lidí (Bus + mikrobus), Jana požádá Radu MČ o peníze (v žádosti citovat smlouvu o partnerství)

Hana Č. navrhuje zařadit do programu Divadlo v přírodě

Září 2014 Výstava amatérských uměleckých děl dospělých v Mions

Vystavovat bude S. Zíková.

- Trvá nabídka M. Fraňka na **výjezdní zasedání VPP v Harrachově** /mimo sezónu/
- Francouzi navrhují výstavu fotografií na téma VODA.
- **Společný česko-německo-francouzský kalendář VPP 2015** bude stolní s 52 fotografiemi, /z Mions už fotky přislíbili/, každá strana dodá třetinu.

Příští zasedání VPP ve středu 2. dubna 2014 v 15.30 na ÚMČ Praha 20, Jívanská ul.

D. Mojžíšová